



康樂及文化事務署

Leisure and Cultural Services Department

# 天水圍公園 Tin Shui Wai Park



地址 Address : 新界元朗天水圍天瑞路六號  
No.6 Tin Shui Road, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T  
查詢電話 Enquiries : 2445 5805 網球場 Tennis Court : 2617 4170  
傳真 Fax No. : 2445 2949 電郵 E-mail : tswp@lcsd.gov.hk

## 天水圍公園

位於天水圍新市鎮的心臟地帶，佔地14.86公頃，鄰近天瑞邨、天耀邨、嘉湖山莊及嘉湖銀座等住宅區。公園興建工程分為兩期，由前區域市政局及私人機構合資建造。

公園於一九九七年一月十六日全面開放予市民使用。天水圍公園以亞熱帶特色為設計主題。園內的噴水池及水景設施締造了「天」和「水」的意境，以配合「天水圍」這名稱。公園特色景點「人工湖」為附近環境平添和諧的氣氛，而公園的低密度發展設計不單與鄰近的市區建築群形成鮮明對照，同時亦為市民提供一個地方寬敞、令人身心舒暢的休憩環境。



## The Tin Shui Wai Park

, which has a total area of 14.86 hectares, is located at the heart of Tin Shui Wai New Town and surrounded by residential areas including Tin Shui Estate, Tin Yiu Estate, Kingswood Villas and Kingswood Ginza. The construction project of the Park was carried out in two phases and was jointly funded by the Government and the private sector. The Park was fully open to the public on 16 January 1997.

The Park is specially designed to create a subtropical mood. To tie in with the name of Tin Shui Wai, water fountain and water features were constructed to highlight the concept of "Tin"(sky) and "Shui"(water). The focus of the Park is an artificial lake which is built in harmony with the environment. The low density development of the Park not only stands in sharp contrast with the urban structures in the surroundings, but also provides a spacious leisure and recreational area for the enjoyment of the public.

## 公園平面圖 Layout Map





## 交通工具 How to Access



巴士路線號碼 Bus Route Nos. :

69M、69X、276、276A  
269B、269C、269D、969、E34A

輕鐵路線號碼 Light Rail Route Nos. :

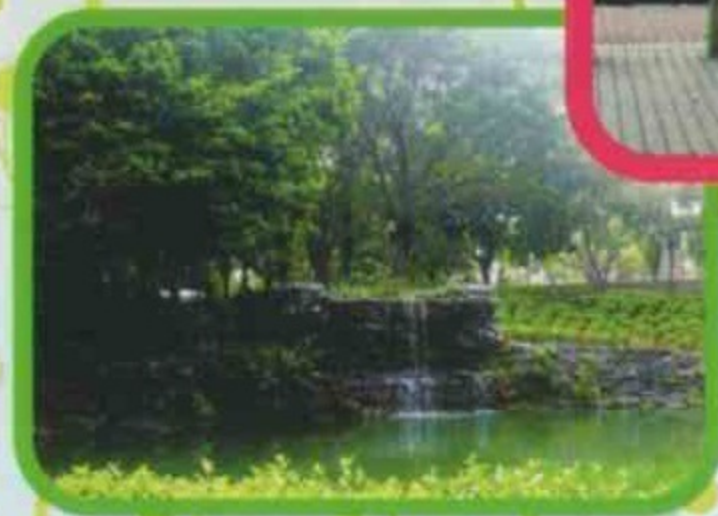
705、706、751、761P

專線小巴路線號碼 Public Light Bus Route Nos. :

77

## 設施開放時間 Facilities Opening Hours

模型車場： Model Car Play Area :	每日上午8時至下午9時30分 8am - 9:30pm daily
網球場、籃球場、五人足球場及門球場： Tennis Courts, Basketball Courts, 5-a-side Soccer Pitch and Gateball Court :	每日上午7時至下午11時 7am - 11pm daily
滑板場： Skateboard Play Area :	每日上午8時至下午10時30分 8am - 10:30pm daily
模型船區： Model Boat Play Area :	每日上午8時至下午8時 8am - 8pm daily
公園其他設施： Other facilities	24小時開放 24 hours



## 設施

兒童遊樂場、健身站、棕櫚園、香味花園、噴泉廣場、人工湖、網球場、五人足球場、籃球場、模型船區、緩跑徑、太極園、迷宮、模型車場、滑板場及門球場



## Facilities

Children's Play Area, Fitness Stations, Palm Garden, Scented Garden, Fountain Plaza, Artificial Lake, Tennis Courts, 5-a-side Soccer Pitch, Basketball Courts, Model Boat Play Area, Jogging Trail, Tai Chi Area, Maze, Model Car Play Area, Skateboard Play Area and Gateball Court.

